

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

1033

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 70

Bern, Samstag 25. März 1967

85. Jahrgang — 85^e année

Berne, samedi 25 mars 1967

N° 70

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Ausland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Das «Schweizerische Handelsamtsblatt» erscheint am Ostermontag nicht — La «Feuille officielle suisse du commerce» ne paraît pas le lundi de Pâques

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister (Stiftungen). — Registre du commerce (fondations). — Registro di commercio (fondazioni). Société pour l'utilisation et le développement des combustibles de pétrole (S.U.D.E.C.), Chêne-Bourg. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 222812-222890.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Nouvelle réglementation du commerce extérieur. Argentinien: Zolltarif. — Argentine: Tarif douanier. Versand radioaktiver Stoffe in Postsendungen nach dem Ausland. — Expédition de matières radioactives à destination de l'étranger. — Spedizione all'estero di sostanze radioattive. Telefonverkehr mit Spanisch-Sahara. — Correspondance téléphonique avec le Sahara espagnol. — Relazioni telefoniche con il Sahara Spagnolo. Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG, 231, 232; VZG, vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG, 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragten sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafenfällen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafenfällen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (523)

Gemeinschuldnerin: Rubinia AG., Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Villa Vera, in Weggis.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender im Grundbuch Greppen, Plan 3, Seemattli, gelegener Grundstücke:

Nr. 168, 66 a 22 m², Acker, Wiese, Wald und Strasse. Katasterschätzung: Fr. 1800.—;

Nr. 173, 6 a 10 m², Bauland, Kat. Schätzung: Fr. 3300.—;

Nr. 174, 2 a 04 m², Strasse, keine Kat. Schätzung;

Nr. 175, 10 a 01 m², Wohnhaus Nr. 75, Hofraum und Garten, Kat. Schätzung Fr. 69 300.—;

Nr. 176, 11 a 74 m², Wohnhaus Nr. 76, Hofraum und Garten, Kat. Schätzung Fr. 51 500.—;

Nr. 177, 6 a 95 m², Bauland, Kat. Schätzung Fr. 4200.—.

Datum der Konkurseröffnung zufolge ordentlicher Konkursbetreibungen: 17. Februar 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 7. April 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant Kunsthaus, Bahnhofplatz, in Luzern.

Eingabefrist: bis und mit 26. April 1967.

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (524)

Gemeinschuldner: Schwander Markus, geb. 1923, Architekt, wohnhaft Leumattstrasse 34, in Luzern, Büro Friedenstrasse 5, in Luzern.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:

Grundstück Nr. 2050 im Grundbuch Luzern rechtes Ufer, Plan 126 a, Leumattstrasse 34, 2227,1 m², Wochenendhaus Nr. 646 k mit Garten, Katasterschätzung Fr. 39 100.—;

Grundstück Nr. 241 im Grundbuch Emmen, Plan 15, Gerliswilstrasse 30, 614 m², Wohn- und Geschäftshaus Nr. 273, Garage Nr. 273 a, Katasterschätzung Fr. 84 000.—;

Grundstück Nr. 220, Parzelle 286, Torfmoos mit Maschinen- und Lagergebäude in Obbürgen, Plan 11, Stansstad, 52159 m², Güterschätzung Fr. 25 500.—;

Grundstücke Nrn. 396, 397, 398 und 399 im Ban de Courroux (Bern), Derrière l'Eglise, Bauland, zusammen 21 576 m², Val. off. Fr. 6120.—;

Grundstücke Nrn. Mappa 4804, 4812, 4813, 4875, 4876 a und 4876 b, in Locarno, Saleggi-terreno urbano, zusammen 19 224 m²;

Miteigentum zur Hälfte an Grundstücken Nrn. Mappa 396 und 412, in der Gemeinde Gravesano (Tessin), zusammen 4730 m², terreno fabbricabile.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 2. März 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 10. April 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant Kunsthaus, Bahnhofplatz, in Luzern.

Eingabefrist: bis und mit 26. April 1967.

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (525)

Gemeinschuldner: Bircher Heinrich, geb. 1932, Teppiche und Vorhänge, Zürichstrasse 49, wohnhaft Haldenstrasse 25, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 17. März 1967.

Eingabefrist: bis 14. April 1967.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Solothurn — Konkursamt Lebern (526)

Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen

Gemeinschuldner: Rudolf Johann Baptist, von Sitterdorf (Thurgau),

früher Wirt im Restaurant Rütli, in Crémènes, nun in Bettlach, Eggmatt 3.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1966.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. April 1967, 15 Uhr, im Hotel Löwen, in Grenchen.

Eingabefrist: bis 25. April 1967. Die Eingaben sind Wert 19. Oktober 1966 zu berechnen.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. St. Gallen — Konkursamt Sargans, 8887 Mels (527)

Gemeinschuldner: Zogg Alfred, geb. 24. April 1943, von Tschlerlach, Reinigungsdienst, Utoblock, 7320 Sargans.

Konkurseröffnung: 10. Februar 1967.

Einstellungsverfügung: 21. März 1967.

Einsprachefrist: bis 4. April 1967.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 500.— leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne — Office des faillites, 2900 Porrentruy (531)

Failli: Diémand Hans, 1919, fermier, à Bonfol.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication: sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Bern - Konkursamt, 3600 Thun

(533)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Im Konkurs über Spring Karl, Hafner, Erlenstrasse 32a, Steffisburg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, innert der nämlichen Frist schriftlich beim Konkursamt Thun zu stellen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9001 St. Gallen

(528)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldner: Ritter Gerhard, Kunststoffe und Bodenbeläge, Langgasse 48 a, St. Gallen.
Der Kollokationsplan und das Inventar in vorgenanntem Konkurs liegen beim Konkursamt St. Gallen auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. März bis 5. April 1967.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1392 Grandson

(540)

Faillie: Eichmann-Czaikowski Carola, précédemment Hôtel Bellevue, à Onnens.
Date du dépôt: 25 mars 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 4 avril 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich - Konkurskreis Aussersihl-Zürich

(535)

Schuldner: Fa. Wild Theophil, Limmatstrasse 214, 8005 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. F. Allemann, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich: 16. März 1967.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis zum 16. Juli 1967.
Gerichtlich bestellter Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. C. Odermatt, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich.

Eingabefrist: die Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen - Wert 16. März 1967 - beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden. Vorzugs- und Pfandrechte sind gesondert aufzuführen und die entsprechenden Beweismittel beizulegen.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juni 1967, 15 Uhr, Restaurant «Du Pont», 1. Stock, Bahnhofquai 7, 8001 Zürich.
Aktenaufgabe: ab 5. Juni 1967, in der Kanzlei des Sachwalters, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich.

NB. Vom Nachlassschuldner wird grundsätzlich ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass in der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane bestellt werden.

Kt. Uri - Konkurskreis Uri

(521^a)

Schuldnerin: Ambe AG., mit Rechtssitz in Andermatt (Uri).
Datum der Stundungsbewilligung durch das Obergericht Uri als zuständige Nachlassbehörde: 16. März 1967.
Dauer der Stundung: vier Monate.
Sachwalter: Lic. iur. Oswald Ziegler, Rechtsanwalt, 6460 Altdorf (gemäss Art. 295, Abs. 1 SchKG sowie Art. 298 ff SchKG.).
Eingabefrist: alle Gläubiger der Ambe AG. werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwanzig Tagen (13. April 1967) schriftlich unter Beilage der entsprechenden Beweisurkunden dem Sachwalter einzugeben.
Gläubigerversammlung: Samstag, 17. Juni 1967, 11 Uhr, in Altdorf (Uri), Hotel Tell.
Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters, Bahnhofstrasse 55, Altdorf.

Kt. Aargau - Konkurskreis Zurzach

(536)

Schuldnerin: Häfeli Hans & Co., Bauunternehmung, 5313 Klingnau.
Datum der Stundungsbewilligung: 15. März 1967.
Dauer der Stundung: 4 Monate (bis 15. Juli 1967).
Sachwalterin: Organisations- und Treuhand AG., 5312 Döttingen.
Eingabefrist: 15. April 1967 (Wert 15. März 1967).
Gläubigerversammlung: Donnerstag, 18. Mai 1967, 14.15 Uhr, im Gasthaus zum Elephanten (1. Stock), Hauptstrasse 174, Klingnau.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin.
Art des Nachlassvertrages: mit Vermögensabtretung.

Widerruf der Nachlassstundung - Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Ct. de Vaud - Arrondissement de Lausanne

(529)

Par décision du 16 mars 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a ordonné la révocation du sursis concordataire accordé le 29 septembre 1966 à Wyss Roger, entreprise de maçonnerie, chemin de Boston 23, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 21 mars 1967

Le commissaire aux sursis:
M. Luisier, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern - Amtsgericht Luzern-Stadt

(530)

Schuldnerin: Flugplatz Luzern-Beromünster Genossenschaft, Luzern.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 6. April 1967, 15 Uhr, Amtsgerichtsgebäude Grabenstrasse 2, Luzern.

6000 Luzern, den 21. März 1967

Amtsgerichtspräsident III
Luzern-Stadt:
Dr. M. Giezendanner

Kt. Luzern - Amtsgericht Luzern-Land

(531)

Schuldnerin: Mechanik A.G., Maschinenbau, 6102 Malters.
Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 27. April 1967, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude Kriens.

6010 Kriens, 20. März 1967

Der Amtsgerichtspräsident II
von Luzern-Land: Dr. Kopp

Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

Ct. du Valais - Juge-instructeur des districts d'Hérens et Conthey, Sion

(532)

Le Juge-instructeur d'Hérens et Conthey, rend notoire qu'en séance du 17 mars 1967, il a homologué le concordat après faillite sollicité par

Rudaz Emmanuel,

d'Emmanuel, à Vex.

Notifié aux créanciers intéressés par la présente insertion.

1950 Sion, le 21 mars 1967

Le Juge-instructeur: P. Delaloye

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316 G)

Kt. St. Gallen - Konkurskreis Wil

(537)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der

Lemag Handels AG., in Liq.

Wil, liegt der abgeänderte und ergänzte Kollokationsplan beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 25. März bis 4. April 1967.

9500 Wil, den 22. März 1967

Der Liquidator:
Dr. R. Kaufmann, Konkursbeamter

Procédure de concordat pour banques et caisses d'épargne

Ct. de Genève - Arrondissement de Genève

(538^a)

Débitrice:

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit Genève
en sursis concordataire.

Avis aux créanciers

Par application des articles 37 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, 52 du Règlement d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne édictée par le Conseil fédéral le 30 août 1961, 10 et 11 de l'ordonnance du Tribunal fédéral édictée le 11 avril 1935, concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, les commissaires aux sursis informent les créanciers de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en sursis concordataire que le

projet de concordat,

accompagné de leur préavis motivé, ainsi que d'un bilan sommaire, d'un résumé d'inventaire et de l'état du passif sont déposés auprès de l'autorité de concordat, soit au greffe de la Cour de justice civile de Genève, Palais de justice, Bourged-Four, à Genève.

Pendant un délai de 30 jours dès la présente publication, ces actes, ou telle partie de ceux-ci que l'autorité du concordat désignera, sont mis à la disposition des créanciers justifiant d'un intérêt légitime et de leur qualité; des copies du projet de concordat sont également mises à la disposition de ces derniers auprès de l'autorité de concordat et, en outre,

- a) au siège de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, 2, rue Diday, à Genève;
 - b) à la Mairie de Lancy;
 - c) à la Mairie de Vernier;
 - d) à la Mairie de Versoix;
 - e) à la Mairie de Collonge-Bellerive;
- localités où la banque possédait des comptoirs.

Dans le même délai de 30 jours, les créanciers qui entendent s'opposer au concordat devront le faire par écrit, notamment en inscrivant simplement leur nom sur une liste spéciale déposée par les commissaires auprès de l'autorité de concordat, au siège de la banque et dans les localités ci-dessus désignées où la banque possédait des centres d'affaires; ceux des créanciers dont les créances résultent de titres au porteur devront justifier de leur qualité, moyennant le dépôt de leurs titres.

Les créanciers qui n'auront pas fait opposition pendant le délai de 30 jours, ci-dessus institué, seront réputés approuver le concordat.

1200 Genève, le 22 mars 1967.

Les commissaires aux sursis concordataire

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. du Valais — Office des poursuites, Sierre (539)

Radiation d'une inscription hypothécaire

Ensuite de la réalisation des immeubles de Baer Robert, fils d'Arthur, à Genève, l'office des poursuites de Sierre a radié l'inscription hypothécaire N° 2677 de 1964 de Fr. 100 000.—, au porteur.

En conséquence, toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie (Art. 69 OR).

3960 Sierre, le 17 mars 1967

Le préposé: Ad. Salamin

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Uri, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
Graubünden, Thurgau, Ticino, Genève.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. März 1967.

Carl Geldner Stiftung, in Basel (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1952, Seite 1955). Durch Urkunde vom 31. Januar 1967 wurde mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 9. März 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsvorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

15. März 1967.

Fondation de l'assurance de groupe pour le personnel des Agences, du Bureau de Tourisme et Bureau Payeur de la Compagnie Internationale des Wagons-Lits et des Grands Express Européens, Représentation en Suisse, in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 14. Mai 1966, Seite 1593). Die Unterschrift des Arthur Pochon ist erloschen. Neu führt als Vizepräsident des Stiftungsrates (Vertreter der Stifterin) Unterschrift: Rodolphe Hintermann, von Basel, in Genf. Er zeichnet mit einem Vertreter der Destinatäre.

15. März 1967.

Fondation de l'Institution de Prévoyance pour le personnel de la Compagnie Internationale des Wagons-Lits et des Grands Express Européens, Représentation en Suisse, in Basel (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1965, Seite 560). Die Unterschrift des Arthur Pochon ist erloschen. Neu führt als Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates Unterschrift zu zweien: Rodolphe Hintermann, von Basel, in Genf.

16. März 1967.

Fürsorgestiftung der Ausstattungsmagazine Ed. Senft Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1934, Seite 47). Durch öffentliche Urkunde vom 8. und 14. Dezember 1966 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. März 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Fürsorgestiftung der Senft AG. Der Zweck lautet nun: Gewährung von Zuwendungen an die Angestellten und Arbeiter der «Ausstattungsmagazine Ed. Senft Aktiengesellschaft» und der «Senft AG» bei hohem Alter, dauernder Arbeitsunfähigkeit, vorübergehender Notlage sowie im Falle ihres Todes an ihre Familienangehörigen.

16. März 1967.

Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Rob. Bänninger & Co., vorm. Th. Ruf, und Pneuba Rob. Bänninger, Pneuhaus, in Basel (SHAB. Nr. 140 vom 20. Juni 1964, Seite 1912). Neues Domizil: Sperrstrasse 104 B (bei den Stifterfirmen).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. März 1967.

Personalstiftung der Firma Chemoforma, in Münchenstein. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1966 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Chemoforma», sowie für ihre Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität, wie auch in besonderen Notlagen. Einziges Organ ist der aus drei bis fünf Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Hermann Moor, von Basel, in Binningen, als Präsident; René Müller, von Vordemwald, in Möhlin, als Vizepräsident; Gisela Schwarz, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, als Sekretärin und Ernst Käser, von Leimiswil, in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit der Sekretärin oder dem Beisitzer zu zweien. Domizil: Reinacherstrasse 1 (bei der Stifterin).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. März 1967.

Carl Maier-Stiftung, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1960, Seite 609). Neues Stiftungsdomizil infolge behördlicher Umbenennung: Fulachstrasse 150, bei Carl Maier & Cie.

14. März 1967.

Angestellten-Pensionskasse der Firma Carl Maier & Cie., Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1961, Seite 3131). Neues Stiftungsdomizil infolge behördlicher Umbenennung: Fulachstrasse 150, bei der Stifterfirma.

14. März 1967.

Arbeiter-Pensionskasse der Firma Carl Maier & Cie., Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 212 vom 12. September 1964, Seite 2764). Neues Stiftungsdomizil infolge behördlicher Umbenennung: Fulachstrasse 150, bei der Stifterfirma.

14. März 1967.

Wohlfahrtsfonds der Firma Carl Maier & Cie., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1960, Seite 901). Neues Stiftungsdomizil infolge behördlicher Umbenennung: Fulachstrasse 150, bei der Stifterfirma.

14. März 1967.

Wohlfahrtsfonds der Tuchfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1963, Seite 2576). Neues Stiftungsdomizil infolge behördlicher Umbenennung: Fulachstrasse 150, bei Carl Maier & Cie.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

15. März 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ulrich Zürcher, Autospritzwerk, Spenglerlei, in Goldach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. März 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift Peter Zürcher, Präsident, und Ulrich Zürcher, Mitglied des Stiftungsrates, beide von Wolfhalden, in Goldach. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 56, bei der Stifterfirma.

15. März 1967.

Personalfürsorgestiftung der Alpinen Schule Vättis SG, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Dezember 1966 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Lehrer und die übrigen Angestellten der Stifterin sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens zwei Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Paul Hobi, von und in Mels, Präsident, und Werner Aepli, von Arbon, in Niederhelfenschwil, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Hauptstrasse.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15. März 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma W. Eckold A.G., in Chur. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Februar 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderen Notlagen sowie für die Hinterbliebenen im Todesfall der Destinatäre. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Hartmut Eckold, deutscher Staatsangehöriger, in Trimmis, als Präsident; Ferdinand Tönnz, von Vals, in Chur, und Theodor Molz, deutscher Staatsangehöriger, in Trimmis, beide Mitglieder. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domiziladresse: c/o Stifterfirma.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. März 1967.

Bernina-Nähmaschinen-Angestellten-Fürsorgefonds, in Steckborn (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1966, Seite 1966, Seite 319). Ernst Hunn ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vertreter der Arbeitnehmer Franz Rapold, von Rheinau, in Steckborn, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet mit je einem Vertreter der Stifterfirma.

17. März 1967.

Personalfürsorgestiftung der Emil Fehr Holzhandlung AG, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1957, Seite 332). Hans Fehr, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Salenstein.

17. März 1967.

Stiftung für Personal-Fürsorge der Firma H. Wellauer Aktiengesellschaft, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1964, Seite 3584). An Stelle von Heinrich Bruderer-Hebeisen, der infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Carl Sieber, von Widnau, in Frauenfeld, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

17 marzo 1967.

Fondazione Morisoli Mechele e Marietta n. Morisoli, in Montecarasso (FUSC. del 5 dicembre 1939, N° 287, pagina 2431). Il consiglio d'amministrazione si compone attualmente di: Pietro Morisoli, presidente (già iscritto); Plinio Morisoli, da ed in Montecarasso, membro, e Giuliano Grossi, da ed in Montecarasso, segretario, i quali firmano collettivamente a due. I poteri conferiti a Rinaldo Guidotti, dimissionario, e a Giovanni Grossi, deceduto, ambedue membri del consiglio, sono estinti.

Ufficio di Lugano

15 marzo 1967.

Fondazione di previdenza per il personale della Associazione La Buona Stampa, in Massagno. Sotto questa denominazione è stata costituita, con atto notarile in data 25 novembre 1966, una fondazione. Scopo: la previdenza per i prestatori di lavoro della ditta fondatrice in caso di vecchiaia, malattia, infortunio, rispettivamente in caso di decesso per i loro superstiti. Nei casi di stretto bisogno per i quali non può essere ritenuto responsabile l'interessato possono essere inoltre concessi dei sussidi ai prestatori di lavoro che sono o che furono al servizio della ditta fondatrice, come pure ai loro superstiti. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio di fondazione composto di 3 membri. L'ufficio di revisione viene eletto dal consiglio di fondazione. Il consiglio di fondazione è attualmente così composto: Alfredo Leber, da Biasca, in Massagno, presidente, e Carla Fonti, da Miglietta, in Sorengo, segretaria, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: Via S. Gottardo, presso Tipografia La Buona Stampa.

Distretto di Mendrisio

15 marzo 1967.

Osipio della Beatissima Vergine di Fondazione Turconi, in Mendrisio (FUSC. del 29 gennaio 1966, N° 24, pagina 320). Angelo Pellegrini è stato eletto presidente del consiglio di amministrazione. Il consiglio di amministrazione resta così composto: Angelo Pellegrini, da Stabio, in Mendrisio, già membro, presidente; Valentino Medici, da ed in Mendrisio, già presidente, e avv. Giuseppe Maino (confermato), membri; Luigi Soldati, da ed in Mendrisio, segretario (confermato). La firma sociale spetta al presidente o ad un membro del consiglio di amministrazione con il segretario, oppure ad un membro con un altro membro del consiglio stesso, come precedentemente.

Genf - Genève - Ginevra

10 mars 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Section Genevoise de la Croix-Rouge Suisse, à Genève, fondation (FOSC. du 27 novembre 1965, page 3734). Les pouvoirs de Pierre Schranz sont radiés. Henri Cauderay, de et à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

10 mars 1967.

Caisse de retraite du personnel de l'Ancienne Manufacture d'Horlogerie Patek, Philippe & Co. Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 24 avril 1965, page 1280). Acte de fondation modifié le 10 février 1967. Nouveau nom: Caisse de retraite du personnel de Patek, Philippe SA. Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève. But: Assurer le personnel (employés et ouvriers) de «Patek, Philippe SA», contre les conséquences de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Adresse: 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, chez Patek, Philippe SA.

13 mars 1967.

Fondation en faveur du personnel de la maison Pierre Guillermin, à Lancy, fondation. Date de l'acte constitutif: 9 février 1967. But: prémunir le personnel de la maison «Pierre Guillermin», à Lancy, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation pourra également accorder une aide aux membres du personnel de ladite maison qui seraient dans la gêne par suite de maladie, invalidité, accident et chômage; elle pourra de plus intervenir en faveur de la famille du bénéficiaire décédé. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature collective de Pierre Guillermin, d'Onex, à Lancy, président, avec Marc Guillermin, d'Onex, à Lancy, secrétaire, ou Adrien Brun, de et à Lancy, tous membres du conseil. Adresse: 55, route du Grand-Lancy, chez Pierre Guillermin.

14 mars 1967.

Fondation Aigues-Vertes, à Genève (FOSC. du 7 avril 1962, page 1040). Les pouvoirs de Louis-Paul Plan sont radiés. Jean-Paul Galland, membre (inscrit), a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement avec le président. Yvan Leuba, de et à Vernier, membre du conseil, signe collectivement avec le président.

14 mars 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Mattel SA, à Genève (FOSC. du 25 février 1967, page 703). Alfred Kasper, jusqu'ici secrétaire, est vice-président du conseil, et Pierre Sciclounoff, jusqu'ici vice-président, est secrétaire du conseil; ils continuent à signer collectivement à deux.

15 mars 1967.

Fondation Jean Lombard, à Collonge-Bellerive, création d'un musée, etc. (FOSC. du 10 juin 1961, page 1673). La fondation est radiée par suite de sa dissolution.

16 mars 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Auxiba, à Genève (FOSC. du 24 novembre 1962, page 3397). Les pouvoirs de Maurice-Marc Stubbe sont radiés. Pierre-Julien Borsa, de Genève, à Chêne-Bougeries, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

16 mars 1967.

Fondation en faveur du personnel de la maison Dumarest et Eckert, L. Eckert succ., à Genève (FOSC. du 8 juin 1963, page 1685). Les pouvoirs de Roger Vetter sont radiés. Denise Perrette, de Lusery (Vaud), à Coppet (Vaud), membre du conseil, signe collectivement à deux.

16 mars 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Grand Garage des Nations SA, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 24 et 28 février 1967. But: prémunir le personnel du «Grand Garage des Nations SA» contre les conséquences économiques de la vieillesse, de la maladie, de l'invalidité, des accidents et du décès. En outre, la fondation peut accorder des prestations aux employés et ouvriers, et anciens employés et ouvriers de ladite société, lesquels se trouveraient dans la gêne sans faute de leur part, par suite de maladie, invalidité, accident ou vieillesse, ou encore venir en aide aux survivants d'un employé ou ouvrier décédé. Administration: conseil de deux à cinq membres. Signature: individuelle de Gottfried Hafner, de Maur (Zurich), à Genève, président, ou collective à deux de Marcel Oberholzer, de Wald (Zurich), à Genève, secrétaire, avec Robert Porchet, de Naz (Vaud), à Genève, ou André Métrailler, de Randogne (Valais), à Vernier, ou Edouard Linsi, de Winterthur (Zurich), à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 20, rue de Lausanne, chez le Grand Garage des Nations SA.

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales

Société pour l'utilisation et le développement
des combustibles de pétrole (S.U.D.E.C.), Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Le conseil d'administration ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances auprès de Monsieur Walter Schaub, expert-comptable, 8, rue de l'Université, Genève, conformément à l'art. 742 CO. (AA. 773)

1200 Genève, le 21 mars 1967

Le conseil d'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nr. 222812.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 17 Uhr.

Remington Arms Company, Inc., 939 Barnum Avenue, Bridgeport (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Munition und Schusswaffen; hand- und kraftbetätigte Werkzeuge; Holzbearbeitungsmaschinen, Sägeketten sowie Bestand- und Zubehörteile zu den obigen Waren. (Int. Kl. 7, 8, 13)



Nr. 222813.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 17 Uhr.

Remington Arms Company, Inc., 939 Barnum Avenue, Bridgeport (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Munition und Schusswaffen; hand- und kraftbetätigte Werkzeuge; Holzbearbeitungsmaschinen, Kettensägen sowie Bestand- und Zubehörteile zu den obigen Waren. (Int. Kl. 7, 8, 13)



Nr. 222814.

Date de dépôt: 9 décembre 1966, 18 h.

Brac S.A., Breitenbach (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 119705. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1966.

Pendules, montres de table, montres de poche, montres-bracelets et montres-penditifs; parties de montres, étuis pour montres; appareils à compter et appareils de mesure; outils et appareils électriques de toutes sortes pour le ménage, comme ventilateurs, appareils de cuisine (par exemple mixer), appareils pour l'hygiène (par exemple appareils à air chaud avec ou sans ventilateur, appareils à raser), haut-parleurs et radios et leurs parties. (Cl. int. 7 à 11, 14)

SERVUS

Nr. 222815.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1967, 20 Uhr.

ATA AG, Seestrasse 18-20, Thalwil (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Waschmittel, Reinigungsmittel, Weissmittel, Fleckenentfernungsmittel, Entfärbungsmittel, Textilhilfsmittel und Ablaugemittel in Sprühform. (Int. Kl. 3)

KraCol AKTIVSCHAUM

Nr. 222816.

Date de dépôt: 16 décembre 1966, 17 h.

Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Désodorants et préparations contre la transpiration, dépilatoires. (Cl. int. 3, 5)



Nr. 222817.

Date de dépôt: 22 décembre 1966, 20 h.

Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons de lait; graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme

d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. (Cl. int. 29, 30, 32)



Nr. 222818. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 12 Uhr.
Graphic Products Corporation, 3810 Industrial Avenue, Rolling Meadows (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Hilfsmittel für Dekorateure und die graphische Industrie, nämlich mit Schriftzeichen, Verzierungen oder Schattierungen bedruckte Haftdruckfolien, unbedruckte Übertragungs- und Klebefolien; Klebstoffe für bedruckte und unbedruckte Haftdruckfolien; Photomasken; Abziehbilder. (Int. Kl. 1, 9, 16)

FORMATT

Nr. 222819. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 12 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, 155, St. Vincent Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 119061. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1966 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)



Nr. 222820. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 12 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, 155, St. Vincent Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 119104. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1966 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)



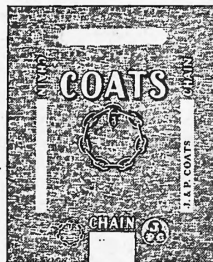
Nr. 222821. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 12 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, 155, St. Vincent Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 119105. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1966 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)



Nr. 222822. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 12 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, 155, St. Vincent Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 119241. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1966 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)



Nr. 222823. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1966, 20 Uhr.
Wetuwa AG, Bahnhofstrasse 30, Zürich 1. – Fabrikation und Handel.

Kartenspielteppiche. (Int. Kl. 28)



Nr. 222824. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1966, 20 Uhr.
Wetuwa AG, Bahnhofstrasse 30, Zürich 1. – Fabrikation und Handel.

Kartenspielteppiche. (Int. Kl. 28)



Nr. 222825. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1967, 18 Uhr.
«Kubag» Kohlen & Heizöl AG Bern, Neuengasse 39, Bern. – Handel.

Heizöl. (Int. Kl. 4)



Nr. 222826. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 20 Uhr.
Albert Scherer, Schulhausstrasse 1, Worb (Bern).
Fabrikation und Handel.

Elektronische, steuertechnische und automatische Apparate. (Int. Kl. 9)



Nr. 222827. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1967, 12 Uhr.
A. Huber & Co. AG (A. Huber & Co. S.A.), Waldau, Flawil (St. Gallen).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 116605 von A. Huber & Co., Gossau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1966 an.

Möbelstoffe, Dekorationsstoffe sowie sämtliche glatte, gemusterte und bestickte Gewebe und daraus konfektionierte Artikel. (Int. Kl. 24, 25)



Nr. 222828. Date de dépôt: 12 janvier 1967, 7 h.
Bijoux Fix (Société anonyme), 22, rue St-Gilles, Paris 3e (France).
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



Nr. 222829. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1967, 14 Uhr.
Alpina Union Horlogère AG, Unionsgasse 13, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

Alpina
STRATOTIMER

Nr. 222830. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1967, 18 Uhr.
Rivo S.A. (Rivo AG) (Rivo Ltd), Via Francesco Ballerini, Locarno (Tessin). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 119180. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1967 an.

Armbanduhren, Taschenuhren, Grossuhren, Wecker, Uhrenbestandteile, Uhrengläser, Uhrenarmbänder, Taschenfeuerzeuge, Raucherartikel, Brillengestelle und Bijouterien aller Art. (Int. Kl. 9, 14, 34)

Tavor

Nr. 222831. Date de dépôt: 16 janvier 1967, 18 h.
Osaka Sandal Shinko Co., Ltd., 95, 9-chome, Uehonmachi, Tennoji-ku, Osaka (Japon). - Fabrication et commerce.

Sandales. (Cl. int. 25)

Osaka Sandal
MADE IN JAPAN **Shinko**

Nr. 222832. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 120456. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1967 an.

Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, insbesondere Farbstoffe zum Färben von plastischen Massen auf Basis von Polyvinylchlorid. (Int. Kl. 2)

IRGACLOR

Nr. 222833. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 120457. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1967 an.

Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, insbesondere Farbstoffe zum Färben von Azetatschnitzeln. (Int. Kl. 2)

IRGACEL

Nr. 222834. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 120458. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1967 an.

Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, insbesondere Farbstoffe zum Färben von plastischen Massen. (Int. Kl. 2)

IRGAPLAST

Nr. 222835. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 17 Uhr.
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

NORGESIC

Nr. 222836. Date de dépôt: 2 février 1967, 14 h.
Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

LA DOMERIE

Nr. 222837. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1967, 20 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, Trimbach (Slothurn). - Fabrikation und Handel.

Backwaren, Konfiserie-, Patisserie- und Schokoladenerzeugnisse. (Int. Kl. 30)

COEUR-DAME

Nr. 222838. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 14 Uhr.
Industriebedarf AG Zürich, Glatthalstrasse 138, Zürich 11/52.
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 119263. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1966 an.

Technische Mineralöle und pharmazeutische Vaselineöle. (Int. Kl. 4, 5)

IBOL

Nr. 222839. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1967, 12 Uhr.
Walter von Wartburg, Cordulaplatz 1, Baden. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Hautemulsion für Büstenpflege. (Int. Kl. 3)

LAVOBAN

Nr. 222840. Date de dépôt: 8 février 1967, 12 h.
Mido G. Schaaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MINIMIDO

Nr. 222841. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1967, 20 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Parfümerie- und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

CARROUSEL

Nr. 222842. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1967, 20 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Parfümerie- und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

KARUSSELL

Nr. 222843. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 20 Uhr.
General Abrasive Company, Inc., College Avenue and Hyde Park Boulevard, Niagara Falls (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 119759. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1967 an.

Schmirgelkörner aus Siliziumkarbid. (Int. Kl. 3)

CARBONITE

Nr. 222844. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 18 Uhr.
Crush International Inc., 2201 Main Street, Evanston (Illinois, USA).
Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 118760 von Orange-Crush Company, Chicago (Illinois, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1966 an.

Alkoholfreie, malzfreie Getränke sowie Konzentrate und Gemische zur Herstellung derselben. (Int. Kl. 32)

BIDU

Nr. 222845. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 18 Uhr.
Crush International Inc., 2201 Main Street, Evanston (Illinois, USA).
Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 118761 von Orange-Crush Company, Chicago (Illinois, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1966 an.

Alkoholfreie, nicht aus Getreide hergestellte, malzfreie Getränke sowie zusammengesetzte Konzentrate und Sirupe für die Herstellung derselben. (Int. Kl. 32)

OLD COLONY

Nr. 222846. Date de dépôt: 8 février 1967, 18 h.
Produits Erismann S.A., 12/14, rue Joseph-Girard, Carouge (Genève).
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 115550. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1966.

Produits de confiserie à base de malt. (Cl. int. 30)

«BLOCMALT»

Nr. 222847. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1967, 18 Uhr.
Ballold Basler Celluloidwarenfabrik AG Therwil, Therwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 119582. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1967 an.

Kammwaren und Haarschmuckartikel aller Art. (Int. Kl. 21, 26)

THERLOID

Nr. 222848. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1967, 18 Uhr.
Sterling Winthrop Group Limited, 12, Whitehall, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 119083. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1967 an.

Magnesiapräparate zu ärztlichen Zwecken, speziell Magnesium Hydroxyd und medizinische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

MILK OF MAGNESIA

Nr. 222849. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1967, 9 Uhr.
Cooper & Roe, Limited, Eagle Works, Charlton Road, Nottingham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120957. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1967 an.

Bekleidungsartikel, Textilgarne und Textilstückwaren. (Int. Kl. 23, 24, 25)

STELLA

Nr. 222850. Date de dépôt: 13 février 1967, 18 h.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 121749 de Beecham Proprietary Medicines Limited, trading also as The Yeast-Vite Company, St-Helen's (Grande-Bretagne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1967.

Préparations médicinales de levure renfermant des vitamines à l'usage de l'homme. (Cl. int. 5)

«YEAST-VITE»

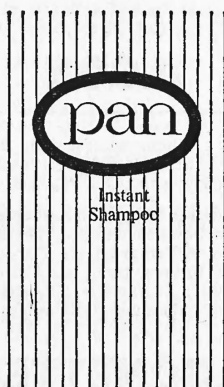
Nr. 222851. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1967, 12 Uhr.
Gebrüder Schnyder & Cie Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, Biel 7. Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1966 an.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Putz- und Reinigungsmittel, Spül- und Weissmittel, Toilettenseifen und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)



Nr. 222852. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1967, 17 Uhr.
Lovida AG, Bahnhofstrasse 42, Chur (Graubünden). Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)



Nr. 222853. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1967, 20 Uhr.
Schoellkopf & Co., Schaffhauserstrasse 265, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Gebrauchsartikel für Spitäler, Praxen und Labors, nämlich Einwegmundschutz (aus Papier), Druckbandagen, Urinbeutel, Urimeter, urinfeste Folien aus Kunststoff und Hypothermiematratten. (Int. Kl. 5, 10)



Nr. 222854. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1967, 20 Uhr.
Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen (Ritex S.A. manufacture de vêtements Zofingue), Aarburgerstrasse 13, Zofingen (Aargau). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 122873. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1967 an.

Anzüge, Mäntel, Einzevestons, Hosen und Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)



Nr. 222855. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 18 Uhr.
Cradle Kono Corporation, 83 Aza-Kimobetu Kimobetumachi, Abutagun (Hokkaido, Japan). – Fabrikation und Handel.

Gemüse-, Fleisch- und Fischkonserven. (Int. Kl. 29)



Nr. 222856. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 19 Uhr.
Frau M. Spitzer, Holbeinstrasse 92, Basel. – Fabrikation und Handel.
Gold- und Silberbijouterie. (Int. Kl. 14)

HGS

Nr. 222857. Date de dépôt: 1^{er} février 1967, 21 h.
Les Fils de A. Donzé-Baume, Les Breuleux (Berne). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, notamment boîtes de montres, bracelets de montres et bijouterie. (Cl. int. 14)



A D B

Nr. 222858. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.
Vereinigte Webereien Sernftal, Engi (Glarus). – Fabrikation.

Haushaltwäsche und technische Gewebe. (Int. Kl. 24)



Nr. 222859. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.
«WEA» W. A. Meyer, Seestrasse 247, Zürich. – Fabrikation.

Damenbekleidung. (Int. Kl. 25)



Nr. 222860. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 18 Uhr.
Axel Kistner Aktiebolag, Språngkullsgatan 19 A, Gothenburg (Schwe-
den). — Fabrikation und Handel.

Schutzhüllen für Fieberthermometer. (Int. Kl. 10)

SAN-TEMP

Nr. 222861. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 18 Uhr.
Schlup & Cie AG (Schlup & Cie S.A.) (Schlup & Co. Ltd.), Bielstrasse 43,
Lengnau (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

RADO PLANNING

Nr. 222862. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 20 Uhr.
General Abrasive Company, Inc., College Avenue and Hyde Park Bou-
levard, Niagara Falls (New York, USA). — Fabrikation und Handel. —
Erneuerung der Marke Nr. 119760. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 7. Februar 1967 an.

Korundum, Schmirgel und Siliziumkarbid. (Int. Kl. 3)



Nr. 222863. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 18 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfstoffinstitut und Institut zur Erforschung der Infek-
tionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, Bern 18. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 119509. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 8. Februar 1967 an.

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate,
Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylak-
tische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und
Pulverform, Desinfektionsmittel, chemische Produkte für technische, zahn-
ärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

DESIN...

Nr. 222864. Date de dépôt: 9 février 1967, 12 h.
W. Ohlmeyer-Bouquet, successeur de Ohlmeyer & Cie, 123/125, les Parcs,
Neuchâtel. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 117036.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
29 août 1966.

Savons de toilette et parfumerie en tous genres. (Cl. int. 3)

MYRODIA

Nr. 222865. Date de dépôt: 9 février 1967, 17 h.
Eagle Pencil Company, Eagle Road, Danbury (Connecticut, USA).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 117493.
Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 9 février 1967.

Crayons à mines, crayons, mines pour crayons, crayons de charpentiers,
protecteurs de pointes de crayons, porte-crayons, allonge-crayons, étuis de
crayons, boîtes à mines, crayons mécaniques, taille-crayons actionnés à
main, porte-plumes, plumes métalliques, plumes-stylographes, porte-plumes
à réservoir, gommes à effacer, boîtes à crayons, assortiments pour écoles,
clips pour plumes et crayons, plateaux pour crayons à mines et porte-plumes
et chevalets pour crayons à mines et porte-plumes, garnitures pour bureaux
et porte-ustensiles pour bureaux. (Cl. int. 16)

EAGLE

Nr. 222866. Hinterlegungsdatum: 14. November 1966, 10 Uhr.
Acrow S.A., 6, rue Bellot chez Antoine Hafner, Genf.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119345. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1966 an.

Kleinwerkzeuge, Ausrüstungen und Einrichtungen für Hoch- und Tiefbau,
Stützer, Böcke, Spriessen, Schraubzwingen, Klammern, Stahlrolladen, Steig-
klammern, verschiebbare Stützen, Bodenklammern, Stahlgerüste, Ausleger,
Verbindungsmaterial, Stahlisenformen, Stahlbetonformen, Stahlformen,
Pumpen, Bundsägen, Kettensägen, Werkbänke, Betonmischer, Aufzüge.

(Int. Kl. 6, 7, 8, 19)

ACROW

Nr. 222867. Date de dépôt: 25 novembre 1966, 18 h.
Lion Packaging Products Co., Inc., 260 Duffy Avenue, Hicksville (Long
Island, New York, USA). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques industriels, comprenant les produits pour l'industrie du
papier et du caoutchouc; pigments; plastiques et résines; récipients et
sacs, notamment sacs en polyéthylène obtenus à partir de tubes en rouleaux
continus. (Cl. int. 1, 2, 16, 17, 20, 21, 22)

SNAP-OFF

Nr. 222868. Date de dépôt: 3 janvier 1967, 20 h.
Pensco AG, Neugasse 23, Zoug. — Fabrication et commerce. — Renouvel-
lement avec extension de l'indication des produits de la marque
N° 146651. Le délai de protection résultant du renouvellement court de-
puis le 3 janvier 1967.

Instruments pour écrire de toutes sortes, tels que porte-plume à réservoir,
porte-plume à bille, porte-mines stylographes, stylographes, stylos à bille,
porte-mines, crayons, fusains, marqueurs, compas, articles pour dessiner
ainsi que leurs éléments de recharge, tels que mines et cartouches, gommes
et encres. (Cl. int. 16)

FLAIR

Nr. 222869. Date de dépôt: 12 janvier 1967, 21 h.
Montres Rolex S.A., rue François-Dussaud, Genève.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 121074.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
12 janvier 1967.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

HUITRE

Nr. 222870. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 17 Uhr.
The Londontown Manufacturing Company, 3600 Clipper Mill Road, Bal-
timore (Maryland, USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel für Herren und Damen, insbesondere Regenbekleidungs-
artikel, Ueberkleider, Jacken, Sweater und Hüte. (Int. Kl. 25)

MAINCOAT

Nr. 222871. Date de dépôt: 13 janvier 1967, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York,
USA). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques pour les soins des pieds. (Cl. int. 3)

BAREFOOT

Nr. 222872. Date de dépôt: 13 janvier 1967, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York,
USA). — Fabrication et commerce.

Préparations cosmétiques pour les cheveux. (Cl. int. 3)

CLEARWAY

Nr. 222873. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1967, 20 Uhr.
Togal-Werk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Ismaninger Strasse
103/105, München 27 (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Diätetische und medizinische Süßstoffe, Arzneimittel, chemische Erzeug-
nisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, diä-
tetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungs-
mittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Abdruckmasse für zahnärztli-
che Zwecke, Zahnfüllmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische
Öle; Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

ILGON

Nr. 222874. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1967, 20 Uhr.
Togal-Werk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Ismaninger Strasse
103/105, München 27 (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Diätetische und medizinische Süßstoffe, Arzneimittel, chemische Erzeug-
nisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, diä-
tetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungs-
mittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Abdruckmasse für zahnärztli-
che Zwecke, Zahnfüllmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische
Öle; Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

ILGONETTEN

Nr. 222875. Date de dépôt: 18 janvier 1967, 18 h.
Arco S.A. Istituto farmaco biologico, via al Ponte 1, Lugano (Tessin).
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

TETRADEXAN

Nr. 222876. Date de dépôt: 19 janvier 1967, 21 h.
Hema Watch Co. S.A., 9, rue des Terreaux, Neuchâtel.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 117983.
Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 5 août 1966.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

HEMA

Nr. 222877. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1967, 17 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.

Steroid-Hormon-Präparate für den gynäkologischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

OVOPOSIN

Nr. 222878. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1967, 18 Uhr.
Hug & Co. AG, Herzogenbuchsee (Bern). — Fabrikation und Handel.

Schuhe. (Int. Kl. 25)

SCOUT

Nr. 222879. Date de dépôt: 31 janvier 1967, 21 h.
Distillerie Valaisanne et Fabrique de Sirops et Liqueurs «Diva» S.A.,
Uvrier-Sion (Valais). — Fabrication et commerce.

Apéritifs, liqueurs, eaux-de-vie. (Cl. int. 33)

GLETSCHERWASSER

Nr. 222880. Date de dépôt: 1^{er} février 1967, 10 h.
Cave de la Côte, 13, rue des Vignerons, Morges (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

COTE-BOURG

Nr. 222881. Date de dépôt: 1^{er} février 1967, 10 h.
Cave de la Côte, 13, rue des Vignerons, Morges (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

NOIRILLON

Nr. 222882. Date de dépôt: 1^{er} février 1967, 10 h.
Cave de la Côte, 13, rue des Vignerons, Morges (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

PRESSE-ROUX

Nr. 222883. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 18 Uhr.
Jenny & Cie S.A. Fabrique d'horlogerie, Lengnau près Bienne, Badmatt-
strasse 9, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

SEALAB

Nr. 222884. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 15 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Antirheumatikum). (Int. Kl. 5)

RAPOSTAN

Nr. 222885. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 20 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Fabrikgebäude Nr. 173,
Kleinfölz (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Tabakwaren aller Art sowie Raucherartikel und Raucheruten-
silien. (Int. Kl. 34)

HAYWARD

Nr. 222886. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1967, 9 Uhr.
Cadbury Brothers, Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 120799. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1967 an.

Konfekt, Kakao, Schokolade, Schokoladebiskuits und Tee. (Int. Kl. 30)

BOURNVILLE

Nr. 222887. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 17 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119439. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1967 an.

Textil- und Nähfaden aller Art. (Int. Kl. 23)

MARAVILLA

Nr. 222888. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 17 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119496. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1967 an.

Textil- und Nähfaden aller Art. (Int. Kl. 23)

IDEAL

Nr. 222889. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 17 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119497. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1967 an.

Textil- und Nähfaden aller Art. (Int. Kl. 23)

REFORM

Nr. 222890. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 20 Uhr.
Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 120490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 13. Februar 1967 an.

Medizinisches Präparat für Menschen und Tiere, steriles Milcheiweissprä-
parat zur parenteralen Injektion. (Int. Kl. 5)

CYTOGEN

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 126725 (COMFORTESSE), 159006 (SOUS VÊTEMENTS
FLOUS COMFORT). — Vollmoeller, Wirkwarenfabrik Uster, Uster. —
Uebertragung an PLAYTEX ITALIA — Società per Azioni, Pomezia
(Rom, Italien). — Eingetragen den 3. März 1967.

Marken Nrn. 138784 (McVITIE & PRICE), 197049 (McVITIE'S), 197054
(MACVITA), 197055 (ROYAL SCOT), 197056 (ST. ANDREW). — McVi-
tie & Price Limited, Edinburgh 11 (Schottland, Grossbritannien). —
Uebertragung an United Biscuits Limited, auch handelsüblich unter
den Firmenbezeichnungen McVitie & Price, McVities, Macfarlane, Lang
& Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William
Macdonald & Sons und William Macdonald & Sons (Biscuits), 12 Hope
Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). — Eingetragen den
3. März 1967.

Marke Nr. 145749 (JOWISSA). — Jos. Wyss, Bettlach. — Uebertragung an
Jowissa Uhren AG, Hasenmattstrasse 278, Bettlach (Solothurn). — Ein-
getragen den 6. März 1967.

Marke Nr. 153974 (SUPERMETIC). — Borel Frères, Pully (Vaud). — Trans-
mission à Etablissement Supermétique S.A., Domaine des Biolleyres, Le
Pâquier (Fribourg). — Enregistré le 3 mars 1967.

Marken Nrn. 164560 (fig.), 183459 (IP, fig.). — International Paper Com-
pany (Europe) Ltd., Zürich 4. — Uebertragung an International Paper
Company, 220 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Ein-
getragen den 3. März 1967.

Marken Nrn. 169206 (COMMODORE), 169207 (MIDNETTE), 169208 (DU-
LAC). — H. Ziegler, MONOPOL-Produkte, Kilchberg (Zürich). — Ueber-
tragung an Fritz Keller, In der Auen, Mönchaltorf (Zürich). — Ein-
getragen den 3. März 1967.

Marke Nr. 173342 (BETA-FERM). — Forestal Industries (U.K.) Limited,
Handel treibend unter dem Namen V. W. Eves & Co., London W.C.2
(Grossbritannien). — Uebertragung an Cooper, McDougall & Robertson
Limited, Chemical Works, Ravens Lane, Berkhamsted (Hertfordshire,
Grossbritannien). — Eingetragen den 3. März 1967.

Marke Nr. 177410 (SERVICEMASTER). — Wade, Wenger & Associates Inc.,
Chicago 14 (Illinois, USA). — Uebertragung an Wade, Wenger Service-
master Co., 2300 Warrenville Road, Downers Grove (Illinois, USA). —
Eingetragen den 4. März 1967.

Marke Nr. 199876 (POLMOS KRAKUS VODKA, fig.). — «Rolimpex», Cen-
trala Handlu Zagranicznego, Warschau (Polen). — Uebertragung an
Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego «Agros», Zarawia Strasse 32/34,
Warschau (Polen). — Eingetragen den 4. März 1967.

Marke Nr. 202438 (COMFORT). — Wirkwarenfabrik Vollmoeller AG, Uster
(Zürich). — Uebertragung an PLAYTEX ITALIA — Società per Azioni,
Pomezia (Rom, Italien). — Eingetragen den 3. März 1967.

Marke Nr. 211349 (HATAX PERFECTA, fig.). — «SAWECO», Weber & Co.,
Thalwil (Zürich). — Uebertragung an Hämmerli & Co., Oberdorfstrasse 5,
Thalwil (Zürich). — Eingetragen den 4. März 1967.

Firmaänderungen

Marken Nrn. 120905, 128287, 201495. — Calvert Distillers Limited, Montreal
(Kanada). — Firma geändert in Calvert of Canada Limited. — Eingetra-
gen den 3. März 1967.

Marke Nr. 195571. — Respolco AG, Zürich 10/37. — Firma geändert in
Croydor AG. — Eingetragen den 3. März 1967.

Marke Nr. 215662. — Prof. ing. chem. Peter Willems, Luzern. — Firma
geändert in Physikalisch-Chemisches Forschungsinstitut Prof. P. Wil-
lems. — Eingetragen den 3. März 1967.

Einschränkungen der Warenangabe

Marke Nr. 216548 (MEDITRAC)
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt:
Psychopharmaka. — Eingetragen den 3. März 1967.

Marke Nr. 216549 (MEDOTRAC)
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt:
Psychopharmaka. — Eingetragen den 3. März 1967.

Rectification

Marque N° 222056. — Friden, Inc., San Leandro 94577 (USA). — L'adresse
exacte de la déposante est: 2350 Washington Avenue, San Leandro
94577 (USA). — Enregistré le 3 mars 1967.

Radiations — Löschungen

Marques N° 215821 (LOTUS-CREATION), 215822 (LOTUS FASHION),
215823 (LOTUS ROYALTY)
Lap Heng Company, Limited, Victoria (Hong Kong). — Radiée le 3 mars
1967 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 217732 (ENOLUC)
Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 3. März 1967 auf Ansuchen der Marken-
inhaberin.

Marke Nr. 221131 (ACARIN)
J.R. Geigy AG, Basel. — Gelöscht am 3. März 1967 auf Ansuchen der
Markeninhaberin.

Marke Nr. 221666 (MAPENAL)
J.R. Geigy AG, Basel. — Gelöscht am 3. März 1967 auf Ansuchen der
Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Nouvelle réglementation du commerce extérieur¹⁾

Par l'instruction (N° 67-114 C.I.M./C.E.X.) du 28 février 1967, reproduite dans les « Documents douaniers » N° 1220 du 3 du mois suivant, l'administration des douanes françaises a décidé d'étendre du 28 février jusqu'au 31 mars 1967 l'application de la tolérance habilitant ses agents à admettre les déclarations d'importation sur lesquelles l'importateur n'aurait pas été en mesure d'indiquer ni son numéro d'immatriculation à l'I.N.S.E.E., ni le numéro du code du régime financier. Parallèlement, cette administration a précisé quelles sont les obligations incombant à cet égard aux importateurs à compter du 1^{er} avril prochain, ainsi que les règles à observer dans certains cas particuliers (groupages, factures de revente, importations en consignation sous le régime de la « vente au mieux »).

70. 25. 3. 67

¹⁾ Voir FOSC. N° 35 du 11 février 1967.

Argentinien

Zolltarif

(vgl. SHAB Nr. 270 vom 18. November 1965)

Mit Dekret Nr. 1410 vom 13. März 1967 hat die argentinische Regierung, im Gefolge der Abwertung, die meisten Zollsätze neu festgesetzt. In der Regel wurden die Ansätze reduziert (Höchstansatz neu 140 % gegenüber bisher 605 % ad val.) in Einzelfällen aber auch erhöht.

Auf schriftliche Anfrage hin (bitte Zollposition angeben) erteilt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements Auskunft über die neuen Ansätze.

70. 25. 3. 67

Argentine

Tarif douanier

(cf. FOSC. N° 270 du 18 novembre 1965)

Par son décret N° 1410, du 13 mars 1967, le gouvernement argentin a, du fait de la dévaluation, modifié la plupart des taux du tarif douanier. D'une façon générale, les taux ont été réduits (nouveau taux maximum 140 %, ad valorem, contre 605 % jusqu'à maintenant), ils ont cependant parfois été augmentés.

Sur demande écrite (prière d'indiquer la position tarifaire), la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique donnera volontiers les renseignements désirés concernant les nouveaux taux.

70. 25. 3. 67

Versand radioaktiver Stoffe in Postsendungen nach dem Ausland

(PTT) Postsendungen mit radioaktiven Stoffen nach dem Ausland müssen die schweizerischen Transportbedingungen erfüllen. Ausserdem werden die Aufgeber dringend ersucht, vor der Aufgabe dieser Sendungen bei den Durchgangs- und Bestimmungspostverwaltungen die nötigen Auskünfte über die Zulassungsbedingungen im Ausland einzuholen.

Zur Zeit sind derartige Sendungen u.a. nach Deutschland, Frankreich und Italien und im Durchgang durch diese drei Nachbarländer unzulässig. Das hat zur Folge, dass Postsendungen mit radioaktivem Inhalt nach anderen Ländern nicht versandt werden können.

Die Aufgeber werden für die Folgen der Nichtbeachtung der Vorschriften verantwortlich gemacht.

70. 25. 3. 67

Expédition de matières radioactives à destination de l'étranger

(PTT) Les envois pour l'étranger contenant des matières radioactives doivent remplir les conditions de transport suisses. En outre, les expéditeurs sont instamment invités à se renseigner préalablement auprès des administrations postales des pays de transit et de destination sur les conditions d'admission à l'étranger.

Actuellement, notamment l'Allemagne, la France et l'Italie n'admettent pas pareils envois et ne les tolèrent pas non plus en transit. Il en résulte que les envois contenant des matières radioactives ne peuvent pas être expédiés à destination de nombreux autres pays.

Les expéditeurs sont responsables des dommages résultant de l'inobservation des prescriptions.

70. 25. 3. 67

Spedizione all'estero di sostanze radioattive

(PTT) Gli invii di sostanze radioattive a destinazione dell'estero sottostanno alle prescrizioni di trasporto svizzero. Oltre a ciò, i mittenti sono pregati d'informarsi in anticipo sulle condizioni d'ammissione all'estero presso le amministrazioni di transito e di destinazione.

Attualmente la Francia, la Germania e l'Italia per esempio non ammettono né tollerano il transito d'invii del genere attraverso il loro territorio. Ne consegue che invii postali contenenti sostanze radioattive non possono essere spediti a destinazione di parecchi altri Stati.

I mittenti sono responsabili dei danni derivanti dall'inosservanza delle prescrizioni.

70. 25. 3. 67

Telefonverkehr mit Spanisch-Sahara

(PTT) Am 1. April 1967 wird der Telefonverkehr mit Spanisch-Sahara über die Radiotelephonverbindung Las Palmas de Gran Canaria-El Aaiun aufgenommen. Die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch beträgt Franken 28.05, für jede weitere Minute Fr. 9.35. Zugelassen sind gewöhnliche Privatgespräche, Gespräche mit Voranmeldung und Gespräche mit Herbeiruf (diese letzten nur im Verkehr von der Schweiz nach Spanisch-Sahara).

70. 25. 3. 67

Correspondance téléphonique avec le Sahara espagnol

(PTT) Le 1^{er} avril 1967, la correspondance téléphonique avec le Sahara espagnol sera ouverte par la liaison radiotéléphonique Las Palmas de Grande Canaria-El Aaiun. La taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes sera de 28 fr. 05 et celle de chaque minute supplémentaire de 9 fr. 35. Seront admises les conversations privées ordinaires, les conversations avec préavis et les conversations avec avis d'appel (ces dernières uniquement dans le trafic de la Suisse vers le Sahara espagnol).

70. 25. 3. 67

Relazioni telefoniche con il Sahara Spagnolo

(PTT) Dal 1° aprile 1967, le relazioni telefoniche con il Sahara Spagnolo saranno aperte per il tramite del collegamento radiotelefonico Las Palmas de Gran Canaria-El Aaiun. La tassa di una conversazione ordinaria di tre minuti ammonta a fr. 28.05 e a fr. 9.35 per ogni minuto in più. Saranno ammesse: le conversazioni ordinarie private, le conversazioni con preavviso e la conversazioni con avviso di chiamata (quest'ultime solo nella direzione Svizzera-Sahara Spagnolo).

70. 25. 3. 67

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Ott Leonie kaufm. Angestellte 50-20118. Adliswil: Buholzer-Strebel Alfred Vertretungen 80-67186. - Schützengesellschaft Adliswil 80-67105. Aetigen: Eggmann Walter mech. Schmiede 45-5559. Aigle: Brodbeck René conseiller de vente 18-5425. - Crausaz Jean inspecteur La Suisse assurances 18-5421. - Nervocar SA 18-5419. Allschwil: Kindergarten-Kommission der Gemeinde Allschwil 40-34785. - Turnverein Allschwil Fahnenweihe 40-32871. Aldorf (UR): Kath. Turnverein St. Joseph Seminarie 60-23671. Baar: Schmid Heinz Dr. med. dent. 60-23681. Baden: Dschen Yvean-Heng 50-20125. - Havig AG 50-15740. - Meyer Hans Dr. ing. 50-20120. - Scherer W. Dr. iur. Rechtsanwalt 50-20117. - Schweizer Alpen-Club (SAC) Sektion Läger Rotondohütte 50-15806. Bärschwil: Jeker Silvan Sektionschef 40-35488. Basel: Aufzüge Otis AG Zürich Büro Basel 40-22984. - Bonetti Erico P. Dr. med. 40-34440. - Buchhaltungs. Revisions- und Treuhandbüro Attilio Maggi 40-3866. - EDP Assistance Ltd. 40-35473. - Gaensli-Strosser Lydia 40-60943. - Gysin-Märki Emanuel 40-60947. - Klausner Heinz stud. med. 40-9869. - Kompass Administration Verband kath. Pfadfinder 40-23049. - Koordinationskommission für Künstlerateliers 40-8015. - Lauterbach Susanne Kindergarten 40-60212. - Leuthardt-Schmidlin Erwin 40-60939. - Naf Henri Liegenschaftskonto 40-35478. - von Salis-Brand L. Frau 40-35492. - Sea-Land (Switzerland) AG 40-29134. - Simendinger Willi Vertreter 40-35489. - Sormani-Jaeggli Ezio 40-35487. - Titus-Chor 40-4202. Basse-Nendaz: Classe 1927 Nendaz 19-9073. Bellevue: Orlandi Jules 12-15441. Bellinzona: Corpo pompieri consortile 65-3382. Bellmund: Bachmann Max 25-1228. Berg (TG): Neff Albert Bedachungen 85-6063. Berikon: Musikverein Harmonie 60-15829. Bern: Aebi Anton Beamter 30-34224. - Angestellten-Versicherungskasse der Schild AG Liegenschaftsverwaltung Bethlehem 30-9918. - Bachmann Hanspeter Bero-Buchhaltung 30-25223. - Brunner Hans pens. Maschinenmeister 30-33607. - Cybilla Cytobiologische Laboratorien AG 30-11320. - Faller Lucien Bethlehem 30-34044. - Gruber-Niederwanger Rud. 30-32101. - Klopferstein Peter Postangest. Bethlehem 30-34214. - Luginbühl-Fischer A. Beamter SBB 30-32889. - Richner-Amuat E. 30-34204. - Schott Urs Grafiker 30-34228. - Seraphisches Liebeswerk Fonds für Mutter und Kind 30-34173. - Seydoux César 30-34229. - Vereinigung ehem. Kav. Mitr. Schw. 30-34212. - Wenger P. Schreiner u. Reinigungsdienst Bümpliz 30-34210. - Zimmermann Alb. Baureinigung Bümpliz 30-34223. Bernex: Van der Sluis M. R. A. et Mme M. C. 12-8918. Bettlach: Spahni R. Butan- und Propangas 45-1078. Bevaix: Groth Xavier 20-7749. Biasca: Consorzio strade ticinesi e Scanera 65-633. Biel-Bienne: Frassi André fiduciaire 25-11755. - Houllmann Paul mécanicien 25-12861. - Major Werner Spengler Flachbedachungen Dachrevisionen 25-11972. Binningen: Altersheim Binningen Betriebskonto 40-2222. Birr-Lupfig: Goldberg Dirk Birr 50-20122. - Keinert Lothar Ingenieur Birr 50-20068. Brig: Pfadfinderhütte Abteilung St. Sebastian 19-9075. Brugg (AG): Eisenbahner-Sportverein Brugg-Windisch 50-15796. Bühler: Nater P. Santisgarage 90-1728. Bulle: Club de pétanque 17-7938. Bünzen: Notter Sepp Elektro- und Telefonanlagen 50-15821. Büren an der Aare: Siegenthaler-Stettler Hermann Dachdeckergeschäft 25-12405. Bussigny-près-Lausanne: Immeuble Rue de Lausanne 18 bis fiduciaire Bernard Rochat 10-15809. Cama: Prandi Stefano servizio benzina 65-2545. Castro: Centro raccolta latt. 65-5701. Chalais: Gaudin Jean tapis. lino 18-9074. Château d'Oex: Rampazzo François carrosserie 48-5417. Le Chaux-de-Fonds: Centre ASI ateliers d'occupation et foyer pour handicapés société co-opérative grérance Terreaux 46-50 23-5439. - Fernandez Maria-Carmen Mme 23-5436. - Fragnière frères atelier de mécanique 23-4489. - Nussbaumer Roger bracelets métal 23-5432. - Régimob J. Chs Aubert S. Némitz L. Leitenberger grérance Pont 24-5119. Chur: Friberg Marcel 70-9445. - Klassenzusammenkunft 1907 70-9436. Colombier (NE): Amicale des contemporains de 1923 de Colombier et environs 20-2691. - Girardier Victor 20-6283. Courgevaux: Bäruss Josef Steinhauser u. Kunststeingeschäft 17-7936. Courrendlin: Parti liberal-radical Courrendlin-Choindez 25-11090. Crans-sur-Sierre: Bruttin Marie-Jeanne Mlle 19-9077. Crissier: Eléments de construction Crissier SA 10-27210. - Sandoz Georges technicien-électricien 10-27238. Davos Dorf: Zumsteg-Gasser Walter 70-9434. Delémont: Bart Marcel entreprise de peinture 25-12554. - Blanchisserie Idéal Gaby Schindelholz 25-3422. - Mouvement populaire des familles 25-10508. Döttingen: Bugmann Heinz Wohnberatungs-Studio 50-15824. Dozwil: Fürsorgekommission 85-4658. Düringen: Marti Jos. Fr. Gewerbelehrer 17-8043. Ebnet-Kappel: Damenturnverein 90-13704. Effretikon: Ehrensperger Walter Quellen-Versand 84-8378. - Kleel Walter 84-1573. Emmenbrücke: Stadelmann-Walter Alois 60-23667. Ermatingen: Braunviehzucht-Gesellschaft Ermatingen und Umgebung 85-6066. Ettingen: Frauverein 40-35483. - Samariter-Verein 40-35326. Evillard: Oberli Max Pfarrer 25-11350. Evolène: Gaspoz Henri fils de Jean 19-12052. - Gaspoz René 19-12077. Faido: Giacompo Lino 65-3616. Flislibach: Schenk Ernst 50-20123. Flaach: Schneider Otto u. Urs Bäckerei Handlung 84-8420. Forch: Eglar Werner Feinmechaniker 80-67118. Frauenfeld: Carbogno Italo kaufm. Angestellter 85-6062. - Riethmann Hans 85-6068. Frauenkappelen: Affolter-Aebbersold Fritz 30-34206. Fribourg: Paroisse de St-Maurice bulletin paroissial 17-7937. Fully: Butthey-Pochon & Théodolus entreprise de maçonnerie 19-9079. Genève: Académie de magie de Jean Garance J.-M. Peretti 12-18585. - Aquarium Terrarium Club 12-17368. - Association des habitants de la cité du Lignon Aire 12-10662. - Bopp Urs Aire 12-9716. - Chevallaz A. agence immobilière 12-280. - Détholli Simone Mme 12-17810. - District éclairiers de Saint Nicolas de Flue 12-18582. - Galerie Loo SA 12-18576. - Garage et carrosserie de Chêne-Bourg A. Chollet 12-18557. - Gerschwiller Ernst 12-4336. - Kodico A. Toth 12-15836. - Maillard André 12-2518. - Nuit Brésilienne au bénéfice de l'hôpital Gourgaz 12-18577. - Société coopérative de diffusion publique Socodiff 12-14807. - Spieler Adolf 12-17609. Gerlafingen: Flück Robert Gemeindebeamter 45-3920. Gordola: Verzasca e Piano amm. Tip Genet 65-62. Gossliwil: Elektra 45-2711. Granges-près-Marnand: Cosendai Armand entreprise de charpente 10-9514. Grub (AR): Krankenpflegeverein 90-18259. Gstaad: Oberl. Schwingfest. Gabenkomitee 30-30690. Hauptwil: Kath. Kapellengemeinde 90-19096. Hauterive: Erlach Charles vendeur 20-8189. Hergiswil (NW): Resabo AG 60-23655. Herisau: Appenz. Försterverband 90-6804. - Laure K. Oelfeuerungen 90-9252. - Stark-Schoch Ernst 90-17881. Hilterfingen: Bürgergemeinde 30-582. Hohenrain: Wasserversorgungsgenossenschaft Ober-Ebersol 60-23664. Horgen: Frauenriege des Turnvereins Horgen 80-67124. Interlaken: First Church of Christ Scientist Lesezimmer 30-34222. - Hausverwaltung Holiday Grindelwald Verwalter Dr. W. Bettler Notar 30-29826. - Hausverwaltung zur Höhe Grindelwald Verwalter Dr. W. Bettler Notar 30-2733. Köniz: Kaufmann-Pflüger Marlis Dr. med. Frau 30-34211. Konolfingen: Kohler K. Heko Versand chem. Artikel 30-32682. Künken: Meier Hans Geschäftsführer 50-15820. Landquart: Pfadfinderabteilung Falkenstein 70-9435. Lausanne: Baud Michel 10-27202. - Bébox Eugène & Jackie Hugonnet architectes 10-2724. - Cercle des nageurs de Lausanne Championnats suisses de natation 1967 10-27243. - Chatelan Ernest 10-27248. - Club Week End 10-27226. - Fonds d'entraide aux Espagnols 10-27227. - Frei Charly 10-27232. - Grérance A. Baechi immeuble ch. de Maillefer 31-33 10-27223. - Grérance P. Stoudmann & Cie immeuble J. Dufour Préverenges 10-27225. - Glauser & Lüscher entreprise de nettoyages 10-27212. - Kart André prothèses dentaires 10-16636. - Maeder Ernest employé de commerce 10-27235. - Martin Henriette 10-27230. - Masson Geneviève commercante 10-27229. - Moginier Pierre 10-27244. - Piguet Nellie Mlle 10-27208. - Renikens Pierre-Alain 10-27234. - St. Marie-Antoinette SA 10-27218. - Vaucher Pierre ingénieur technicien 10-27214. - Widmer Erhard 10-27237. Leimbach (AG): Einwohnergemeinde Leimbach Betriebsamt 50-15802. Liestal: Bader Fritz Dr. Tierarzt 40-6076. - Schaublin Hans Autoklaviererei 40-24658. Littau: Dürig Erika Milchprodukte und Lebensmittel 60-23674. Locarno: Blum-Kopp Julie 65-2347. - Franzoni Alberto 65-3264. - Lavandera Locarno Baumgartner Ernst 65-4296. Lucens: Panfer SA fabrique pour treillis d'armature 10-1187. Lutry: Savioz Jean-François architecte d'intérieur 10-27228. Luzern: Briefmarkensammler-Verein Luzern 60-23651. - Hagmann Kilian

Gartenbau 60-23634. - Naef Rolf Garage 60-23657. - Primenfance SA Genève Filiale 60-23676. - Rauch-Strickler Karl u. Rosa 60-23658. Malters: Moldovanyi & Co Laboratorium für chem. Forschung u. Entwicklung Chefrent Zürich 60-23626. Männedorf: Engelberger Paul eidg. dipl. Automechaniker 60-67164. Martigny: Egin Charles electricité 19-9082. Mattwil: Hausig Willi Maler- und Tapezierergeschäft 85-6064. Menzingen: Krankenpflege-Verein 60-23668. Mönchaltorf: Birrer Alois Vertreter 80-67128. Montreux: Association de la congrégation catholique apostolique à Lausanne et de ses filiales 18-5422. - Dufey-Dubrit René 18-5418. Môtiers (NE): Football-Club vétérans 80-8497. Moutier: Monnin Pierre mécanicien 25-12215. Münchenstein: Gasser-Bitterli Emil 40-60146. - Kranken- und Unfallversicherung des christl. Metallarbeiter-Verbandes der Schweiz Sektion Birs- und Leimental 40-23119. Müntschemier: Kormann & Cie Baugeschäft 30-33614. Muotathal: 44. Schwyzer Kantonalen Schwing- u. Aelplerfest 1967 60-23640. Müren: Curling Club Düsseldorf 61 30-8942. Murten: Sattler-Tapeziermeisterverband Laupen-Murten 17-7931. Nennigkofen: Aaretalschiessen Lüsslingen 45-4389. Neuchâtel: Flury Lydia Mlle 20-737. - Institut Freudiger 20-6444. - Neuchâteloise (La) compagnie d'assurances sur la vie agence générale Michel Barbier 20-8433. - Station-Service des Gouttes d'Or Paul Grellat 20-8499. Neuenhof: Nielsen Asger Ingenieur 50-20110. Nidau: Wullschlegler J. R. 25-12337. Niederlenz: Verein für ein Alterswohnheim 50-15814. Niederlenz: Diethelm Renate und Jean-Paul 90-11329. Noville: Microprecision Electronics SA 18-244. Nussbaumen b. Baden: Roth Günther 50-20119. Nyon: Art et décoration Jean-Marc Buchet 12-18578. Oberengstringen: Fischer-Spörri Erwin kaufm. Angestellter 80-67119. - Luthiger Josy Chef-Vertreterin 80-67137. Oberlunkhofen: Stutz Hubert 60-20126. Oberwil (BL): Birrer J. Architekt 40-35491. - Düblin Fredi kaufm. Angestellter 40-20738. Oensingen: Scholler Hans Ruedi IBM Techniker 25-12859. Orbe: Furrer-Rossier Charles fleurs 10-27216. Ossingen: Leseverein 84-6167. Ostermündigen: Gutsbetrieb der Kant. Heil. u. Pflegeanstalt Waldau 30-34130. Peseux: Schmid Johann 20-8492. Porrentruy: Aerni Pierre industriel 25-12829. Präteln: Imhof-Denzler Ed. Vertretungen 40-33264. - Nöthiger-Hagnauer Walter 40-35485. Prilly: Cosendai Georges et Monique 10-27249. - Fanfare des usines Bobst 10-27207. Pullay: Bourquin Monique-Cyril 10-27215. - Schaller-Hachet Jean 10-27242. Rabuis: Skilift Rabuis AG 70-9408. Rapperswil (SG): Philatelisten-Verein Rapperswil und Jona 80-67138. Regensdorf: Kolter Udo Betriebsvorsteher 80-67140. Reichenau: Mark Alha 70-111. Reinach (BL): Gygar H. Dr. iur. 40-35490. - Schweizer Hans R. Dr. dipl. Ing. Chem. ETH 40-60936. - Senn Hans 40-35469. Renens (VD): Battilotti J.-P. & G. Cuérel Sàrl. 10-27233. - Monnet & Cie SA R. installations électriques radio 10-3420. Rheineck: Verein für Volksgesundheit Sektion Rheineck 90-12264. Riehen: Hügi Jürg Tapezier- und Weisselsservice 40-35479. - 14. Nord-Westschweizerisches Jodelfest 40-35464. - Roverrotte Phantom Pfadfinderat. Sankt Ragnachar 40-35486. - Wartmann Emilio Grafiker 40-35481. Rapperswil: Wiederkehr Hans Verwaltungsbeamter 50-20121. Rüschegg Gambah: Schmutz Chr. Schreinerei u. Sport 30-31936. Rüti (ZH): Antiquarische Gesellschaft Rüti ZH 80-67151. S. Bernardino Villaggio: SA prodotti chimici e farmaceutici AG für chem. u. pharmazeutische Produkte 65-1634. Saint-Blaise: Beljean François 20-8148. St. Gallen: Kaspar Ernst Malerei Glaserei 90-19028. - Neue Erfa-Gruppe Kinderwagen Babyartikel 90-4123. St-Triphon: Carrosserie L. Muscioni 18-5423. Schiers: Tscharnher Georg Monteur 70-9441. Schlüren: Stahl-Hofstetter Hansruedi 80-60008. Schöftland: Righetti A. Riga-Grillwürze 50-15833. Schönenwerd: Schützengesellschaft 50-15830. Schwellbrunn: Eggenberger Hans Gartenbau 90-18771. Seuzach: Schweiz. Lebensrettungsgesellschaft Sektion Seuzach 84-5151. Sion: Folk-

lore valaisan Conrad Curiger 19-9078. Solothurn: Das junge Solothurn 45-3525. - Gerber Fritz Mietzinskonto La Suisse 45-5610. - Schweiz. Spezialsammler-Vereinigung Zürich Rundsendeverkehr 45-5079. Soubey: Montavon H.-G. curé 23-5433. Spiez: Werren Linda Gerantin 30-34197. Staad b. Rorschach: Furrer Robert Vertretungen 90-12453. Stans: Patentjäger-Verein Nidwalden 60-23665. Steffisburg Station: Schüpbach E. Dr. Chemiker 30-34225. Sursee: Luzerner kantonaler Trachten-tag 60-23666. Susten: Grand-Marty Martha 19-9076. Thun: Wenger AG Hans Bauunternehmung 30-14001. Uetikon am See: Leemann-Gimpert Albert 80-67099. Unterengstringen: Vonbank Max Bordmechaniker 50-20124. Uster: Deutscher Club 80-67141. - Kramer-Erat Heinz Kaufmann 80-67018. - Weidmann-Frei Kurt Monteur Niederuster 80-67123. Vevey: Association d'entraide familiale de Vevey et environs 18-5424. - Ebenisterie d'art T. Fabregas-Chappuis 18-5415. - Restaurant du Rivage Casino Ernest Bise-Rochat 18-5420. Villeret: Schwab Raymond boissons 25-489. Waldkirch: Reinhard Alexander 90-19091. Weinfelden: Bischof Anton 85-6050. - Schmid Max 85-6065. Wettingen: Metzler Rudolf Malergeschäft 50-15831. - Neck Hans dipl. Ing. 50-20108. - Wunsch Alfred 50-20103. Wiesendangen: Hug Ronald dipl. Ing. ETH 84-8401. Wil (SG): Personalwohlfahrtsstiftung der Agrar Fabrik landw. Maschinen AG 90-16663. Winterschwil: Schweiz. Jugend-Tierschutz Lager in Bergün Geltwil 50-15822. Winterthur: Denzler Marcel Architekt HTL 84-8416. - Frauen- u. Töchterchor Oberwinterthur 84-2238. - Luchsinger Bruno Bautechniker 84-8419. - Maag Ulrich Masch.-Techn. 84-4718. Wittenwil: Kinderheim Weiern Geschwister Horber 85-6059. Yverdon: Parosod Louis équipement franco-suisse 10-23418. Zollikon: Jucker Alfred Offset und Buchdruck 80-67121. Zuchwil: Floreani Bruno Tapezierergeschäft 45-1946. - Klötzli Hermann Service-techniker 45-10126. - Lüthi Marcel Vertreter 45-10124. Zug: Disophon AG 60-23669. - Regar AG 60-23643. Zürich: A bis Z - Versand F. Naegeli 80-67148. - Appenzeller-Burger Gertrud 80-25863. - Bopp A. Varia-Vertrieb 80-22659. - City Tours AG Reisebüro 80-10338. - Clama AG Uhren und Bijouterie en gros 80-20047. - Danodia AG 80-6708. - Helgers Peter kaufm. Angestellter 80-67162. - Hermès Axel Briefmarken Am- und Verkauf 80-67115. - Huber Elisabeth Operatrice 80-67071. - Kälin-Walker Josef 80-67130. - Miewag Autovermietung AG 80-1156. - Missfelder Manfred Bauspengerlei 80-67152. - Müller-Rosina Erich Vertreter 80-67144. - Realbau AG Hausverwertung 80-28632. - Reck Beat Fernmelde- und El.-App.-Monteur 80-67153. - Rectel Zürich AG 80-19228. - Reinigungs-Institut Ideal Carla Schwarz-Pedron 80-67111. - Restaurant Bilgerium und Zunftthaus am Neumarkt Rolf Gallikder 80-67197. - Richtlinien für die Orts-Regional- und Landesplanung ORL-Institut (ETH) 80-40060. - Ruff Walter lufth. Anlagen 80-66976. - Schmid Manfred Eisenbetonzeichner 80-67131. - Schürch Hansruedi Kaufmann 80-67142. - Schweizer-Henne Jakob Versicherungen 80-67076. - Schweizer Verband Volksdienst Personalrestaurant PTT Claridenhof 80-61000. - Signer Alfred Liegenschaft Wallisellen 80-31017. - Stähli Erwin kaufm. Angestellter 80-67145. - Wohlfahrtsfonds der A. Widmer AG 80-30957. - Wegmüller Fritz El.-Techniker 80-67154. - Wick Erich Swissair-Angestellter 80-67161. - Zimmermann Irma Sekretärin 80-67156. Zweisimmen: Kleinviehausstellungsmarkt 30-31965.

Berlin (Deutschland): Duncker & Humblot Verlagsbuchhandlung 80-50499. Paramé (France): Holland Samuel J. Directeur 40-60933.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

EXPERTA

Treuhand AG.

Revisionen
Unternehmensberatung
Organisationen
Steuerberatung

Zürich Basel Bern Lausanne

Bahnhofstrasse 79 Dufourstrasse 25 Gartenstrasse 3 Bellefontaine 2
(051) 25 74 48 (051) 24 58 58 (051) 25 55 44 (051) 23 66 66

THESAURUS

Continental Effekten-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur
40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 5. April 1967, 11.15 Uhr, Augustinergasse 21, 8001 Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1966. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle mit dem Antrag des Verwaltungsrates laut Ziffer 3 der Traktandenliste liegen vom 25. März 1967 an beim Sitz der Gesellschaft, Augustinergasse 21, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Zürich, den 25. März 1967

Der Verwaltungsrat

Photoglob-Wehrli AG., Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. März 1967 hat die Ausschüttung einer Dividende von 5% für das Geschäftsjahr 1966 beschlossen.
Die Zahlung erfolgt vom 28. März 1967 an am Sitz der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 23 mit Fr. 5.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer.

mit Fr. 3.50 netto

8036 Zürich, den 23. März 1967

Der Verwaltungsrat

Dietzingerstrasse 15

USINE A GAZ DE TAVANNES S.A.

Invitation à participer à l'assemblée générale

fixée au lundi 10 avril 1967, à 10 heures 45, à l'Hôtel des Deux-Clefs, à Tavannes

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Passation des comptes de l'exercice 1966 et rapport des vérificateurs. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Répartition du solde du compte de profits et pertes.
- 5° Nomination des vérificateurs et du suppléant.
- 6° Divers et imprévu.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, du 21 mars au 10 avril 1967, au bureau de la société à Tavannes.

Tavannes, mars 1967

Le conseil d'administration

Mittelländischer Anlagfonds MAF

Laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 2. März 1967, wird für das Geschäftsjahr 1966 auf unsern Anteilscheinen folgende Ausschüttung vorgenommen:

Fr. 5.- abzüglich
Fr. 1.50 30% Verrechnungssteuer
Fr. 3.50

netto, spesenfrei, zahlbar ab heute, chlösbar bei der Schweizerischen Kreditanstalt. Filiale Altstätten, Zürich, gegen Coupon Nr. 1.

Zürich, den 15. März 1967

Verwaltungsgesellschaft
für Mittelländischen Anlagfonds

Société Immobilière en Plamont Orbe «B» S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 14 avril 1967, à 18 heures, au Café du Théâtre, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Constitution et nomination du conseil d'administration.
- 2° Décision concernant la gestion future de la société.
- 3° Décision concernant l'adresse de la société.
- 4° Divers.

Lausanne, le 21 mars 1967

Le conseil d'administration

Caisse d'Epargne du Valais

Société Mutuelle

Dividende 1966

Nous vous informons que le coupon N° 23 de nos parts sociales est payable dès ce jour à nos guichets et auprès de nos agences et représentants.

Dividende net: Fr. 10.05 par titre de Fr. 250.- et
Fr. 100.60 par titre de Fr. 2500.-

Sion, le 21 mars 1967

Caisse d'Epargne du Valais

Società locarnese di partecipazioni e immobiliare Locarno

Convocazioni di azionisti

I Signori azionisti della Società locarnese di partecipazioni e immobiliare, Locarno, sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno 6 aprile 1967, alle ore 16.30, nella sala al primo piano del Palazzo della Società elettrica sopracenerina S.A., Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Aumento del capitale sociale da fr. 1 600 000.- a fr. 3 200 000.-.
- 2° Modifica dell'art. 3 dello statuto sociale.

Per essere ammessi all'assemblea occorre presentare le azioni o una dichiarazione bancaria che ne attesti il possesso.

Il nuovo testo dell'art. 3 dello statuto sarà a disposizione degli azionisti a contare dal giorno 24 marzo 1967 presso la sede della Società.

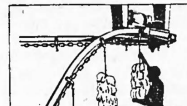
Locarno, 21 marzo 1967

Il consiglio di amministrazione



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN KAISERAUGST b. BASEL

TEL. 061/812731



FÖRDERBÄNDER, ROLLENBAHNEN, ELEVATOREN, KREISFÖRDERER, HEBETISCHE, TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

Ob nordwärts nach London

ob südwärts nach Accra

FLIEGEN SIE DIREKT MIT GHANA AIRWAYS

... denn Ghana Airways bietet wöchentliche Direktflüge von Zürich nach London und Accra mit ihrer prachtvollen VC 10. Mit der Welt komfortabelstem Jet können Sie in 1 1/2 Stunden nach London fliegen oder in 6 Stunden im Nonstopflug Accra erreichen.

Auch nach Nigeria kommen Sie mühelos mit Ghana Airways. Wöchentlich sechs Flüge verbinden Accra mit Lagos. Und ausserdem haben Sie schnelle Anschlussflüge nach allen grösseren Städten Westafrikas - Abidjan, Robertsfield, Freetown, Bathurst und Deker.



Wenden Sie sich an Ihr Reisebüro, das über alle Einzelheiten der Flugrouten und Flugpläne verfügt, oder direkt an:

Ghana Airways, 8001 Zürich, Mühlegasse 17,
Telefon 47 99 10

Zentrale:

GHANA AIRWAYS CORPORATION
Ghana House, P. O. Box 1636, Accra
Telefon 6 48 51 (10 Anschlüsse)

Ghana Airways

Erstklassige Jet-Verbindung mit der VC 10 der GHANA AIRWAYS

Zu vermieten

in grosser Vorortsgemeinde von Baden, im Zentrum und an Bushaltestellen gelegen

Laden-, Praxis-, Büro-, Geschäfts- und Lagerräume

(800 m² Parterre und 1. Stock)

Besonders geeignet, da grosses Einzugsgebiet und bisher noch nicht am Platze:

Apotheke, Drogerie, Zahnarztpraxis, Zahntechnik-Labor, Advokatur, Notariat, Verwaltung, Agentur, Schuh-, Kleidergeschäft; ferner Damen- und Herren-Salon, Café.

Es kann auch stilles Gewerbe in Frage kommen.

Mietflächen nach Wunsch der Mieter.
Schöne Wohnungen im Hause vorhanden. Grosse Parkfläche zur Verfügung. Günstige Mietpreise. (Das neue Geschäfts- und Wohnhaus ist im Frühsommer 1968 bezugsbereit)

Offerten unter Chiffre 22157-43 an Publicitas AG., 5401 Baden.

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

In In- und Ausland INKASSO

NOVINFORM AG

HANDELSAUSKUNFTEI
Luhnerstrasse 4 8028 Zürich
Telefon (051) 44 60 88-89



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber die Erbschaft des am 8. Oktober 1966 in Niederruzwil verstorbenen

Enz Emil

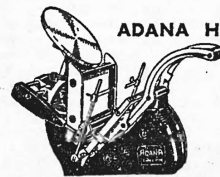
Sägewerk, Holzhandlung, geboren am 10. August 1900, von Herisau, wohnhaft gewesen in Niederruzwil, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis 25. April 1967 beim Gemeindeamt Uzwil anzumelden.

Gläubiger, die ihre Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 590 und 583 ZGB). Schuldner, welche ihre Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

Flawil, den 21. März 1967

Bezirksamt Untertoggenburg



ADANA HAND RUCK MASCH SCHI NEN

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine HAUSDRECKEREI. Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggasse 29 Telefon 041 / 2 61 53



PADUA

Internationale Mustermesse

vom 31. Mai - 13. Juni 1967

Die Internationale Messe Padua, des wichtigsten Handelszentrum Nord-Ost-Italiens bietet zahlreiche Gelegenheiten, wertvolle Verbindungen anzuknüpfen.

PADUA - Treffpunkt der Geschäftswelt - erwartet Sie daher als AUSSTELLER oder EINKÄUFER.

Ferner finden während der Messe verschiedene Kongresse statt, wie z. B.

Tagung über Kühlverfahren
Tagung über Heizung und Lüftung
Tagung über Bau-Vorfabrikate

Alle näheren Auskünfte erhalten Sie durch die

Generalvertretung für die Schweiz

natural

Natural AG, Internationale Messen, 4002 Basel
Telefon (061) 34 70 70

REX-ROTARY 490

Die Hausdruckerei für das moderne Büro; druckt sauber alle Formate zwischen Postkarte und Folio in 12 diversen Farben.



Generalvertretung:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Bern
Telefon 031 25 34 91

BON
Senden Sie unverbindlich komplette Dokumentation über das Rex-Rotary Druckverfahren.

Name: _____

Adresse: _____